



APPENDIX A

The Names of the Schools Used as Population

The names of the schools in the Democratization of Lower Secondary Education Project of the office of Phitsanulok Provincial Primary Education, are classified into 9 districts as follows:

| | |
|-------------------------|--------------|
| 1. Muang District | (6 schools) |
| 2. Watboat District | (4 schools) |
| 3. Nakornthai District | (8 schools) |
| 4. Wangthong District | (3 schools) |
| 5. Chattrakran District | (10 schools) |
| 6. Bangrakam District | (1 school) |
| 7. Bangkratum District | (1 school) |
| 8. Noenmaprang District | (9 schools) |
| 9. Phromphiram District | (4 schools) |
| Total | 46 schools |

The names of the schools in the Democratization of Lower Secondary Education Project of the office of Phitsanulok Provincial Primary Education, in academic year 1999, which used

Compass 1

| District | Name of the School |
|-------------------|---------------------------|
| 1. Muang District | 1. Wataranyik School |
| | 2. Watyangean School |
| | 3. Watchomthong School |
| | 4. Banrongyungkhua School |
| | 5. Watmahawanaram School |

| District | Name of the School |
|-------------------------|---|
| 2. Watboat District | 1. Watboat School 2. Banwatboat School 3. Watthongtae School 4. Watlaokhwan School |
| 3. Nakornthai District | 1. Banyaeng School 2. Banphraow School 3. Hauinamsai School 4. Bannahnong School 5. Bannahnonghin School 6. Ratuthitphittaya School 7. Bannapho-nachan School 8. Nakhornthaiwittayakhom School |
| 4. Wangthong District | 1. Pamaiuthit School 2. Bankaengchungnang School 3. Khuruprachachanutit School |
| 5. Chattrakran District | 1. Bannachan School 2. Bankhokyai School 3. Banthasakae School 4. Watbandong School 5. Banromklaow School 6. Banchattrakran School 7. Bansuanmiang School 8. Hauithongfan School 9. Hauichangtang School 10. Bannoensuwan School |

| District | Name of the School |
|-------------------------|---|
| 6. Bangrakam District | 1. Wathnongna School |
| 7. Bangkratum District | 1. Chumchon 12 Thatan School |
| 8. Noenmaprang District | 1. Bannampad School 2. Bansumrang School 3. Banchompoo School 4. Banwangphrong School 5. Phatthanadongnoi School 6. Bannoenmaprang School 7. Banwangdinhnieow School 8. Bannoisumkheelek School 9. Rakthairomklaowubpathum School |
| 9. Phromphiram District | 1. Prachaupatum School 2. Banbungwittaya School 3. Ratsatthawitthaya School 4. Watkrabangmangklaram School |

APPENDIX B

The Test for Collecting of Data

แบบทดสอบ

แบบทดสอบฉบับนี้เป็นแบบทดสอบประเภทเลือกตอบ มี 4 ตัวเลือก จำนวน 80 ข้อ
แบ่งการให้คะแนนเป็นดังนี้ ตอบถูกได้ 1 คะแนน ตอบผิดได้ 0 คะแนน
ในการทำแบบสอบถามฉบับนี้ ให้ทำเครื่องหมาย (X) ลงในตัวเลือกในกระดาษคำตอบ

1. David: If you could meet any famous person, dead or alive, who would it be?

Tiffany: I would like to meet Princess Diana.

Princess Diana คือ

- ก. นักร้องเพลงอุปรากรที่มีชื่อเสียงของโลก ชาวอังกฤษ
- ข. นักแสดงชาวอังกฤษ ที่มีชื่อเสียงจากการแสดงภาพยนตร์
- ค. นักเดินบันไดล์ชาวอังกฤษ ซึ่งได้รับการยกย่องว่าเป็นนักเดินที่ยิ่งใหญ่ของโลก
- * ง. นักสังคมสงเคราะห์และต่อต้านการใช้กับระเบิดที่มีชื่อเสียงของโลกชาวอังกฤษ

2. Jessica: Who's your favorite singer?

Alison: I like Michael Jackson.

Michael Jackson คือ

- * ก. นักร้องเพลงป๊อปชาวอเมริกันที่มีชื่อเสียงมาก
- ข. นักร้องชาวอังกฤษ ซึ่งชอบแต่งกายคล้ายผู้หญิง
- ค. นักร้องและดารานักแสดงชาวอเมริกันที่ประสบความสำเร็จอย่างมาก
- ง. นักร้องและนักกีตาร์ชาวอังกฤษ นอกจากนี้ยังเป็นนักแต่งเพลงอีกด้วย

3. Claire: If you could be another person for a day, who would you be?

Donna: I would be Madonna.

Madonna คือ

- ก. ภรรยาประธานาธิบดีของอาร์เจนตินา
- * ข. นักร้องเพลงป๊อปที่มีชื่อเสียงมากชาวอเมริกัน
- ค. นักประพันธ์เพลงผู้ยิ่งใหญ่ของโลกชาวออสเตรเลีย
- ง. จิตรกรชาวอิตาลีที่มีชื่อเสียงจากการวาดภาพหญิงสาว

4. Matthew: What is the importance of April 21st?

Andrew: It is Queen Elizabeth II 's birthday.

Queen Elizabeth II คือ

- ก. สมเด็จพระราชินีของอังกฤษในศตวรรษที่ 15
 - * ข. สมเด็จพระราชินีองค์ปัจจุบันแห่งสหราชอาณาจักร
 - ค. พระราชธิดาองค์แรกของสมเด็จพระราชินีอลิซาเบทที่ 1 แห่งสหราชอาณาจักร
 - ง. สมเด็จพระราชินีที่พ่ายแพ้สงครามการเมืองต่อโอลิเวอร์ ครอมเวลล์ ผู้นำรัฐสภาอังกฤษ
5. Ruud Gullit is one of the famous foreigners in England.

Ruud Gullit คือ

- ก. โค้ชและผู้จัดการฟุตบอลทีมนิวคาสเซิลชาวสเปน
 - ข. โค้ชและผู้จัดการฟุตบอลทีมนิวคาสเซิลชาวฝรั่งเศส
 - ค. โค้ชและผู้จัดการฟุตบอลทีมนิวคาสเซิลชาวไนจีเรีย
 - * ง. โค้ชและผู้จัดการฟุตบอลทีมนิวคาสเซิลชาวนเนเธอร์แลนด์
6. Steffi Graf lost the match because a string broke in her racket.

Steffi Graf คือ

- ก. นักเทนนิสชาวอังกฤษที่เป็นแชมป์ในการแข่งขันเฟรนช์โอเพ่นถึง 6 สมัย
 - * ข. นักเทนนิสชาวเยอรมันที่เป็นแชมป์ในการแข่งขันเฟรนช์โอเพ่นถึง 6 สมัย
 - ค. นักเทนนิสชาวอเมริกันที่เป็นแชมป์ในการแข่งขันเฟรนช์โอเพ่นถึง 6 สมัย
 - ง. นักเทนนิสชาวรัสเซียที่เป็นแชมป์ในการแข่งขันเฟรนช์โอเพ่นถึง 6 สมัย
7. Mary: If you could spend a day with any famous person, who would it be?

Thomas: It would be Bill Clinton.

Bill Clinton คือ

- ก. ประธานาธิบดีของรัสเซีย
- ข. ประธานาธิบดีของฝรั่งเศส
- ค. ประธานาธิบดีของเยอรมนี
- * ง. ประธานาธิบดีของสหรัฐอเมริกา

8. Diego Maradona was a great footballer in Italy.

Diego Maradona คือ

- ก. นักฟุตบอลที่มีชื่อเสียงชาวอิตาลี
- ข. นักฟุตบอลที่มีชื่อเสียงชาวอูรูกวัย
- ค. นักฟุตบอลที่มีชื่อเสียงชาวบราซิล
- * ง. นักฟุตบอลที่มีชื่อเสียงชาวอาร์เจนตินา

9. Clint Eastwood is going to have the same way of life as Ronald Reagan.

Clint Eastwood คือ

- * ก. นักแสดงภาพยนตร์ที่ต่อมาหันมาสนใจเรื่องการเมือง
- ข. นักแสดงภาพยนตร์ที่ได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพ
- ค. นักแสดงภาพยนตร์ที่เป็นผู้นำขบวนการต่อต้านการเหยียดสีผิว
- ง. นักแสดงภาพยนตร์ที่เป็นผู้นำขบวนการรณรงค์รักษาสิ่งแวดล้อม

10. Her favorite food is fish and chips.

fish and chips หมายถึงอาหารว่างของคนอังกฤษซึ่งประกอบด้วย

- ก. ปลาชุบแป้งทอดกับมันฝรั่งบด
- ข. ปลาชุบแป้งทอดกับมันฝรั่งอบเนย
- * ค. ปลาชุบแป้งทอดกับมันฝรั่งทอดชิ้นเล็กๆยาวๆ
- ง. ปลาชุบแป้งทอดกับมันฝรั่งทอดชิ้นบางกลมและกรอบ

11. Today we had an omelet for breakfast.

omelet หมายถึง

- ก. อาหารประเภทไข่ดาว แต่ทำให้สุกโดยการนึ่ง
- * ข. อาหารทำจากไข่ นามาตีให้เข้ากัน แล้วทอดในน้ำมันที่ร้อน
- ค. อาหารทำจากไข่ นามาตีให้เข้ากัน ผสมเครื่องปรุง แล้วนำไปนึ่งให้สุก
- ง. อาหารทำจากแป้ง ไข่ และนม นามาผสมให้เข้ากัน แล้วทอดในน้ำมันร้อนๆ

12. I love pizza, so if you're planning to buy one, please count me in.

pizza หมายถึง

- ก. อาหารสเปนทำด้วยแป้งอบโรยหน้าด้วยเนยแข็ง
- ข. อาหารฝรั่งเศสทำด้วยแป้งอบกรอบโรยด้วยเนื้อสับ
- ค. อาหารเม็กซิกันทำด้วยแป้งอบโรยด้วยเนื้อสัตว์และซอสพริก
- * ง. อาหารอิตาลีทำด้วยแป้งอบโรยเนยแข็งและซอสมะเขือเทศ

13. Waiter: What would you like?

Angelo: I'd like a hamburger, please.

hamburger หมายถึง

- * ก. ขนมปังสอดไส้เนื้อสัตว์
- ข. ขนมปังสอดไส้เนยแข็ง
- ค. ขนมปังสอดไส้ผักและไส้กรอก
- ง. ขนมปังสอดไส้ไข่ดาวและหมูแฮม

14. There are many kinds of doughnuts at Joe's shop.

doughnuts หมายถึง

- * ก. ขนมแป้งสาลีทอดน้ำมันมีลักษณะเป็นวงแหวน
- ข. ขนมเค้กสอดไส้ผลไม้กวนมีลักษณะเป็นวงแหวน
- ค. ขนมปังหน้าหุ้มด้วยสับทอดน้ำมันมีลักษณะเป็นวงแหวน
- ง. ขนมปังอบทานเนยหรือผลไม้กวนรสต่างๆมีลักษณะเป็นวงแหวน

15. Mrs. Baker: What would you like in your lunchbox, Helen?

Helen: I would like some fruit, some chocolate, and a sandwich.

sandwich หมายถึง

- ก. ขนมปังสองแผ่นประกบกัน
- * ข. ขนมปังประกบหมูแฮมไข่ดาวอัดอยู่กลาง
- ค. ขนมปังทาผลไม้กวนแล้วม้วนเป็นก้อนกลมๆ
- ง. ขนมปังก้อนกลมๆ อาจมีรสหวานหรือไม่มีรส

16. Peter: What do you want, Helen?

Helen: Can I have a cheeseburger, please?

cheeseburger คือ

- ก. ขนมปังก้อนกลมที่สอดไส้ชีสเนยแข็ง
- ข. ขนมปังก้อนกลมที่สอดไส้ไข่ดาวกับเนยแข็ง
- * ค. ขนมปังก้อนกลมที่สอดไส้ชีสเนยแข็งวางบนเนื้อ
- ง. ขนมปังก้อนกลมที่สอดไส้ชีสเนยแข็งวางบนแฮม

17. Patrick: Have you got any cheese, Jack?

Jack: No, but I've got some biscuits.

biscuits หมายถึง

ก. ขนมปังทาผลไม้กวน

* ข. ขนมปังกรอบมีรสหวาน

ค. ขนมปังก้อนกลม อาจมีรสหวานหรือรสจืด

ง. ขนมปังชนิดที่เป็นก้อนสี่เหลี่ยมเป็นแถวยาวๆ

18. Roberta: What's your favorite drink in the summer?

Miranda: I love chocolate milkshakes.

chocolate milkshakes หมายถึง

ก. ช็อคโกแลตแท่งที่มีนมเป็นส่วนผสม

ข. เครื่องดื่มประเภท ช็อคโกแลตใส่นมร้อน

ค. เครื่องดื่มทำจากนมเย็นผสมช็อคโกแลตแล้วปั่นให้เข้ากัน

* ง. เครื่องดื่มทำจากนมและไอศกรีม นำมาปั่นให้เข้ากันโดยผสมช็อคโกแลตลงไปด้วย

19. Amanda: Which fast food restaurants did Ray Kroc establish?

Susanna: McDonalds.

restaurants หมายถึง

* ก. สถานที่ที่จำหน่ายอาหารและเครื่องดื่ม

ข. สถานที่ที่พบปะสังสรรค์ มีอาหารจำหน่าย และมีนักร้องขับกล่อม

ค. สถานที่ที่คนขับรถเข้าไปซื้ออาหารและเครื่องดื่มมารับประทานในรถได้

ง. สถานที่ที่ได้รับอนุญาตให้จำหน่ายเครื่องดื่มที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์

20. Peter: Where do you usually eat lunch?

Brabara: In the cafeteria.

cafeteria หมายถึง

ก. ห้องครัวในโรงแรมใหญ่ๆ

ข. ห้องรับจัดเลี้ยงอาหารในโรงแรมใหญ่ๆ

ค. ห้องอาหารที่มีนักร้องขับกล่อมและมีการแสดงของตลกชื่อดัง

* ง. ห้องอาหารลักษณะที่คนต้องช่วยตัวเองโดยการไปหยิบอาหาร เครื่องดื่มเอง

21. Have you ever been to Jackson's coffee shop?

coffee shop หมายถึง

ก. ร้านขายกาแฟสำเร็จรูป

* ข. ร้านอาหารเล็กๆที่ขายกาแฟและอาหารเบาๆ

ค. ร้านขายเครื่องดื่มที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์

ง. ร้านที่ขายเครื่องดื่ม อาหาร และมีเกมให้ลูกค้าเล่นเพื่อความสนุกสนาน

22. Susan loves to go to the snack bar because it takes a short time.

snack bar หมายถึง

ก. สถานที่ที่คนต้องช่วยตนเองโดยการไปหยิบเครื่องดื่มและอาหารเอง

ข. สถานที่ที่คนขับรถเข้าไปซื้ออาหารและเครื่องดื่มมารับประทานในรถได้

* ค. สถานที่จำหน่ายอาหารประเภทเบาๆ โดยลูกค้าต้องซื้อไปรับประทานที่อื่น

ง. สถานที่ที่ได้รับอนุญาตให้จำหน่ายเครื่องดื่มที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์ได้

23. Queen Elizabeth II went to Prince Charles's wedding ceremony in a Rolls Royce.

Rolls Royce หมายถึง

ก. ม้าทรง

ข. ราชนรถเทียมม้า 8 ตัว

ค. เรือพระที่นั่งส่วนพระองค์

* ง. รถยนต์ที่สร้างในประเทศอังกฤษ

24. What country does a Porsche come from?

Porsche หมายถึงรถยนต์จากประเทศ

ก. อิตาลี

ข. อังกฤษ

* ค. เยอรมัน

ง. อเมริกา

25. One of Miss Thailand's awards is a Lamborghini.

Lamborghini หมายถึง

* ก. รถยนต์ของอิตาลี

ข. รถยนต์ของญี่ปุ่น

ค. รถยนต์ของอเมริกา

ง. รถยนต์ของนิวซีแลนด์

26. The tourists can come back to London on the underground.

underground หมายถึง

- ก. ทางด่วนภายในตัวเมืองของกรุงลอนดอน
 - ข. ถนนที่ใช้เชื่อมภายในตัวเมืองของกรุงลอนดอน
 - ค. ทางเดินที่เป็นอุโมงค์ลอดใต้ดินภายในตัวเมืองของกรุงลอนดอน
 - * ง. รถไฟฟ้าใต้ดิน โดยเฉพาะในกรุงลอนดอนที่วิ่งทั้งบนพื้นดินและลอดอุโมงค์ใต้ดินด้วย
27. You can't drive below 120 km. / hour on the motorway.

motorway หมายถึง

- * ก. ทางด่วน
 - ข. ทางเลียบเมือง
 - ค. ทางด่วนวงแหวน
 - ง. ถนนที่ใช้เชื่อมภายในเมือง
28. The traffic in England is safe for cycling because there are cycle tracks.

cycle tracks หมายถึง

- ก. ทางเดินเท้า
 - ข. ทางข้ามถนน
 - ค. ทางเฉพาะรถโรงเรียน
 - * ง. ทางสำหรับรถจักรยาน
29. Henry will go to work by a Tube.

Tube หมายถึง

- ก. รถไฟระหว่างชาติที่ใช้อยู่ในยุโรป
 - * ข. รถไฟฟ้าใต้ดินชนิดเป็นอุโมงค์กลม
 - ค. เรือบรรทุกคนและสิ่งของที่ใช้ข้ามแม่น้ำ
 - ง. รถปรับอากาศสองชั้นที่บริการอยู่ในลอนดอน
30. The vehicles are called "double deckers" because they have two floors.

double deckers คือ

- ก. เรือสองชั้นที่บริการข้ามฟากที่แม่น้ำเทมส์
- * ข. รถประจำทางสองชั้นที่วิ่งบริการในกรุงลอนดอน
- ค. เรือที่ใช้บรรทุกคนและสิ่งของข้ามช่องแคบอังกฤษ
- ง. รถปรับอากาศสองชั้นที่ให้บริการการท่องเที่ยวระยะทางไกลๆ

31. They are starting to count down before the rocket takes off.

rocket คือ

- * ก. จรวด
- ข. เครื่องบิน
- ค. ยานอวกาศ
- ง. กระสวยอวกาศ

32. Paul: Who starts first in chess?

Jackie: White.

chess หมายถึง

- ก. การเล่นเกมหมากรุก
- * ข. การเล่นเกมหมากรุก
- ค. การเล่นเกมเก็บ
- ง. การเล่นเกมคำศัพท์

33. Kim: What are the five colors of the Olympic rings?

Tina: They are red, yellow, green, blue, and black.

Olympic หมายถึง

- * ก. การแข่งขันกีฬาระหว่างประเทศทั่วโลกซึ่งจัดให้มีขึ้นทุกๆ 4 ปี
- ข. การแข่งขันกีฬาของคนพิการระหว่างประเทศซึ่งจัดให้มีขึ้นทุกๆ 4 ปี
- ค. การแข่งขันกีฬาระหว่างประเทศในเครือจักรภพของอังกฤษซึ่งจัดให้มีขึ้นทุกๆ 4 ปี
- ง. การแข่งขันกีฬาระหว่างประเทศระหว่างคนปกติและคนพิการซึ่งจัดให้มีขึ้นทุกๆ 4 ปี

34. Jack: Where are the most expensive seats at a bullfight?

Karen: The seats that are in the shade.

bullfight คือ

- ก. กีฬานิกหนึ่งที่ใช้สุนัขเขี้ยวขวานวัว
- * ข. กีฬานิกหนึ่งในประเทศสเปน ใช้คนต่อสู้กับวัว
- ค. การเล่นเกมหนึ่งใช้ถุงทรายแบน ๆ โยนลงบนกระดาน
- ง. การประกวดสุนัขชนิดหนึ่ง ลักษณะเตี้ย หน้าอกกว้าง มีความกล้าหาญ

35. Pedro: What game don't you like to play?

Angelo: I don't like to play rugby.

rugby คือ

- ก. กีฬาที่เล่น โดยการขว้างลูกบอลซึ่งมีลักษณะเป็นลูกกลมๆมาด้านหน้า
- ข. กีฬาที่เล่น โดยการวิ่งถือลูกบอลซึ่งมีลักษณะเป็นลูกกลมๆไปด้านหน้า
- ค. กีฬาที่เล่น โดยใช้เท้าเตะลูกบอลซึ่งมีลักษณะเป็นลูกรีๆได้เพียงอย่างเดียว
- * ง. กีฬาที่เล่น โดยผู้เล่นเตะหรือวิ่งกอดลูกบอลซึ่งมีลักษณะเป็นลูกรีๆไปด้านหน้า

36. Frank: What's your favorite basketball team?

Michael: The Chicago Bulls.

basketball คือ

- ก. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 6 คน แข่งกันใช้มือตีลูกบอลข้ามตาข่าย
- ข. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 7 คน แข่งกันใช้เท้าเตะลูกบอลเข้าตาข่าย
- ค. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 11 คน แข่งกันใช้เท้าเตะลูกบอลเข้าตาข่าย
- * ง. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 5 คน แข่งกันใช้มือโยนลูกบอลลงห่วงที่มีตาข่าย

37. The champion of Superbowl 1999 was Denver Broncos.

Superbowl คือ

- ก. การแข่งขันชิงชนะเลิศโบว์ลิ่งของประเทศสหรัฐอเมริกา
- ข. การแข่งขันชิงชนะเลิศเบสบอลของประเทศสหรัฐอเมริกา
- ค. การแข่งขันชิงชนะเลิศบาสเก็ตบอลของประเทศสหรัฐอเมริกา
- * ง. การแข่งขันชิงชนะเลิศอเมริกันฟุตบอลของประเทศสหรัฐอเมริกา

38. Andy: What do you think is the most popular sport in the world?

Richard: I think it is football.

football คือ

- ก. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 6 คน แข่งกัน โดยใช้มือตีลูกบอลข้ามตาข่าย
- ข. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 7 คน แข่งกัน โดยใช้เท้าเตะลูกบอลเข้าตาข่าย
- * ค. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 11 คน แข่งกัน โดยใช้เท้าเตะลูกบอลเข้าตาข่าย
- ง. กีฬานิกหนึ่งมีผู้เล่นฝ่ายละ 5 คน แข่งกัน โดยใช้มือโยนลูกบอลลงห่วงที่มีตาข่าย

39. Listen to the results of the British Grand Prix on the radio.

Grand Prix หมายถึง

- ก. การแข่งรถประเภทวิบาก
- * ข. การแข่งรถแข่งภายใต้กติกาสากล เป็นการแข่งในสนาม
- ค. การแข่งรถบนถนนสาธารณะ หรือถนนหลวงโดยทั่วไป
- ง. การแข่งรถที่จัดขึ้นโดยบริษัทผู้ผลิตรถยนต์เพื่อเป็นการแนะนำสินค้าใหม่

40. Margaret: If you could take a vacation anywhere in the world, where would you go?

Louis: I would like to go to Hollywood.

Hollywood หมายถึง

- ก. ตำบลหนึ่งในเมืองลอสแอนเจลิส เป็นสถานที่ใช้แสดงมหกรรมดนตรี
- * ข. ตำบลหนึ่งในเมืองลอสแอนเจลิส เป็นศูนย์กลางของอุตสาหกรรมภาพยนตร์
- ค. ตำบลหนึ่งในเมืองลอสแอนเจลิส เป็นสถานที่ตากอากาศที่ผู้คนนิยมไปท่องเที่ยว
- ง. ตำบลหนึ่งในเมืองลอสแอนเจลิส เป็นสถานที่ที่ถือว่าเป็นที่ประดิษฐานของไม้ศักดิ์สิทธิ์

41. Edward: If you had a time machine, where would you go?

Larry: I would like to go back to see how the Pyramids were built.

Pyramids หมายถึง

- ก. พระราชวังฤดูร้อนของกษัตริย์อียิปต์ในสมัยโบราณ
- * ข. สุสานในอียิปต์ทำด้วยหินเป็นรูปกรวยมีฐานเป็นสี่เหลี่ยม
- ค. ที่ประทับของกษัตริย์อียิปต์ในสมัยโบราณ ทำด้วยหินเป็นรูปกรวยสี่เหลี่ยม
- ง. ที่เก็บซ่อนอาวุธยุทโธปกรณ์ให้ปลอดภัยจากข้าศึกศัตรู ที่สร้างขึ้นไว้ในทะเลทราย

42. Justin: If you were asked to choose where would you choose to go?

Ralph: I'd choose to go to the Eiffel Tower.

Eiffel Tower หมายถึง

- ก. หอสูงที่มีไว้สำหรับดูดาว ตั้งอยู่ใจกลางกรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส
- * ข. หอสูงทำด้วยเหล็กสร้างขึ้นเพื่อฉลองครบรอบ 100 ปีของการปฏิวัติของฝรั่งเศส
- ค. หอสูงที่สร้างขึ้นเพื่อแสดงถึงความสามารถในการผลิตเหล็กกล้าของชาวฝรั่งเศส
- ง. หอสูงที่สร้างขึ้นเพื่อฉลองชัยชนะในการสู้รบในสงครามโลกครั้งที่ 2 ของฝรั่งเศส

43. Crystal: If you were given a chance to go to the Giralda, would you go?

Barbara: Certainly.

Giralda หมายถึง

- ก. เมืองท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงของสเปน
- ข. พิพิธภัณฑ์ที่เก็บรักษาสมบัติล้ำค่าของกษัตริย์สเปน
- ค. โบสถ์ของศาสนาคริสต์นิกายโรมันคาทอลิกที่สวยงามมากในสเปน
- * ง. หอระฆังอันสวยงามซึ่งเปรียบเสมือนเป็นสัญลักษณ์ของเมืองเซวิล ของสเปน

44. Gail: When was the last time you went to the Heathrow Airport?

Judith: Two months ago.

Heathrow Airport หมายถึง

- ก. สนามบินสำหรับเครื่องบินที่เช่าเหมาลำจากจากยุโรปและอเมริกา
- ข. สนามบินสำหรับเครื่องบินเฉพาะเวลาจากจากยุโรปและอเมริกา
- * ค. สนามบินนานาชาติของอังกฤษที่อยู่ทางทิศตะวันตกของกรุงลอนดอน
- ง. สนามบินกลางของทวีปยุโรปที่นานาประเทศมีสิทธิใช้ร่วมกันอยู่ที่กรุงลอนดอน

45. Whenever I see a picture of Big Ben, I wish I would have a chance to go there.

Big Ben หมายถึง

- ก. หอนาฬิกาเมืองกรีนวิช
- * ข. ระฆังใบใหญ่ภายในหอนาฬิกาของรัฐสภาอังกฤษ
- ค. รัฐสภาของอังกฤษ ประกอบไปด้วย สภาสูงและสภาผู้แทนราษฎร
- ง. อนุสาวรีย์ของเบญจามิน แฟรงคลิน ผู้ซึ่งเป็นนักวิทยาศาสตร์และนักการเมืองคนสำคัญ

46. The House of Parliament is on the left.

House of Parliament หมายถึง

- ก. สภาสูงของอังกฤษ
- ข. บ้านพักของนายกรัฐมนตรีอังกฤษ
- ค. สถานที่ทำงานของนายกรัฐมนตรีอังกฤษ
- * ง. ที่ทำการรัฐสภาของอังกฤษ ประกอบไปด้วย สภาสูงและสภาผู้แทนราษฎร

47. Jason: Have you ever been to Disneyland?

Melissa: Yes. It's wonderful.

Disneyland หมายถึง

- ก. ดินแดนแห่งเทพนิยายในนิทานของวอลท์ ดิสนีย์
- ข. โรงภาพยนตร์ในแคลิฟอร์เนียที่สร้างโดยวอลท์ ดิสนีย์
- ค. พิพิธภัณฑ์ที่เก็บรักษาหุ่นขี้ผึ้งของตัวการ์ตูนที่สร้างโดยวอลท์ ดิสนีย์
- * ง. สวนสนุกที่มีการเล่นต่างๆและมีการแสดงของตัวการ์ตูนที่สร้างโดยวอลท์ ดิสนีย์

48. The Prime Minister is going to Buckingham Palace.

Buckingham Palace หมายถึง

- ก. พระราชวังฤดูร้อนนอกกรุงลอนดอน
- * ข. พระราชวังที่ประทับของกษัตริย์อังกฤษในปัจจุบัน
- ค. พระราชวังที่สร้างในสมัยพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 แห่งฝรั่งเศส
- ง. เดิมเป็นพระราชวัง ปัจจุบันเป็นพิพิธภัณฑ์ที่เก็บรักษามงกุฎของกษัตริย์

49. Corey: In your mind, where is the saddest place in Europe?

Victoria: I think the Bradenberg Gate.

Bradenberg Gate หมายถึง

- * ก. สถานที่สร้างขึ้นเพื่อระลึกถึงการสูญเสียจากสงครามโลกครั้งที่ 2 อยู่ที่เยอรมนี
- ข. ประตูเมืองบราเดนเบอร์กที่สร้างขึ้นเพื่อป้องกันข้าศึกในสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2
- ค. ช่องแคบบราเดนเบอร์กซึ่งเป็นที่พักพิงของชาวยิวที่ถูกสังหารในสงครามโลกครั้งที่ 2
- ง. กำแพงที่สร้างขึ้นเพื่อแบ่งแยกประเทศเยอรมนีออกเป็น 2 ฝ่ายหลังสงครามโลกครั้งที่ 2

50. Calvin: Do you know the name of this building?

Jennifer: It is the Leaning Tower.

Leaning Tower คือ

- ก. หอนาฬิกาที่สร้างด้วยหินอ่อนสีขาวของเมืองปิซ่า ประเทศอิตาลี
- ข. ตึกที่สร้างขึ้นในลักษณะที่พังกันไปเป็นแถวๆของเมืองปิซ่า ประเทศอิตาลี
- * ค. หอระฆังที่มีลักษณะเอียงและทรุดตัวลงทุกๆปีของเมืองปิซ่า ประเทศอิตาลี
- ง. หอคอยที่สร้างขึ้นเพื่อใช้สังเกตการณ์ในยามสงครามของเมืองปิซ่า ประเทศอิตาลี

51. Eric: Is the Empire State Building in New York or London?

Diane: It's in New York.

Empire State Building หมายถึง

- * ก. ตึกในนิวยอร์ก เคยเป็นตึกสูงที่สุดในโลก
- ข. ที่ตั้งของสำนักงานองค์การการค้าระหว่างประเทศ อยู่ที่เมืองนิวยอร์ก
- ค. โบสถ์โรมันคาทอลิกที่ใหญ่ที่สุดในประเทศสหรัฐอเมริกา อยู่ที่เมืองนิวยอร์ก
- ง. พิพิธภัณฑ์แสดงอาณาเขตที่เคยเป็นอาณานิคมของอเมริกา อยู่ที่เมืองนิวยอร์ก

52.. Walter: Are you still interested in taking a trip to Alice Springs?

Joshua: That's for sure.

Alice Springs หมายถึง

- ก. เมืองที่เป็นศูนย์กลางแฟชั่น ของออสเตรเลีย
- ข. เมืองที่เป็นศูนย์กลางธุรกิจและการบันเทิงของออสเตรเลีย
- * ค. เมืองที่เป็นศูนย์กลางทางรถไฟและเป็นสถานที่ท่องเที่ยวของออสเตรเลีย
- ง. เมืองที่เป็นถิ่นที่อยู่อาศัยของผู้คนอพยพมาตั้งรกรากแห่งแรกในออสเตรเลีย

53. The Ayer's rock is a popular tourist destination in Australia.

Ayer's rock คือ

- ก. หินขนาดใหญ่ซึ่งถือว่าเป็นหินนำโชคตามความเชื่อของชนพื้นเมือง
- ข. กลุ่มหินที่อยู่กลางทะเลทรายเอเยอร์ ซึ่งเป็นถิ่นที่อยู่ของชนพื้นเมือง
- ค. หินที่ชนเผ่าพื้นเมืองใช้เป็นแท่นทำพิธีบวงสรวงเทพเจ้าแห่งความอุดมสมบูรณ์
- * ง. หินขนาดใหญ่ที่โผล่ออกมาพื้นผิวดินเมื่อกระทบกับแสงแดดจะมีสีต่างๆสวยงามมาก

54. The British Museum is the oldest public museum in the world.

British Museum คือ

- ก. พิพิธภัณฑ์ที่เก็บรวบรวมอาวุธยุทโธปกรณ์ที่ใช้ในสมัยโบราณของอังกฤษ
- ข. พิพิธภัณฑ์ที่เก็บรักษาผ้าทรงของพระมหากษัตริย์และพระราชินีของอังกฤษ
- ค. พิพิธภัณฑ์ที่รวบรวมและเก็บรักษางานผลงานของนักเขียนที่มีชื่อเสียงของอังกฤษ
- * ง. พิพิธภัณฑ์ของอังกฤษที่เก็บรวบรวมโบราณวัตถุที่เกิดจากฝีมือมนุษย์จากทั่วทุกมุมโลก

55. Sydney Opera House is well known to tourists.

Sydney Opera House คือ

- ก. บ้านของซิดนีย์ นักร้องเพลงโอเปร่าที่มีชื่อเสียงของออสเตรเลีย
- ข. โรงเรียนสอนร้องเพลงโอเปร่า ที่มีชื่อเสียงมากอยู่ที่เมืองซิดนีย์ ออสเตรเลีย
- ค. โรงละครแห่งชาติของออสเตรเลีย ใช้เป็นที่จัดงานแสดงละครเวทีที่มีชื่อเสียง
- * ง. อาคารที่มีชื่อเสียงในด้านสถาปัตยกรรมการก่อสร้างที่โดดเด่นของออสเตรเลีย

56. Jason: What is that strange building?

Stephen: It is the Atonium.

Atonium คือ

- ก. พิพิธภัณฑ์ที่รวบรวมเรื่องราวเกี่ยวกับระเบิดปรมาณู
 - * ข. พิพิธภัณฑ์ทางวิทยาศาสตร์ อยู่ที่กรุงบรัสเซล ประเทศเบลเยียม
 - ค. พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำและสวนสนุกที่มีการแสดงของสัตว์น้ำต่างๆมากมาย
 - ง. พิพิธภัณฑ์เกี่ยวกับวิวัฒนาการของโรงกำเนิดไฟฟ้าและเตาปฏิกรณ์ปรมาณู
57. Adam: Do you know where the Parthenon is?

Stanley: It is in Athens.

Parthenon คือ

- ก. สถานที่ศักดิ์สิทธิ์ของชาวเอเธนส์ในปัจจุบัน
 - * ข. โบสถ์ที่เป็นตัวอย่างที่งดงามที่สุดของสถาปัตยกรรมของเอเธนส์
 - ค. พิพิธภัณฑ์เก่าแก่ที่เก็บรวบรวมงานศิลปะที่ล้ำค่าจากทั่วทุกมุมโลก
 - ง. เมืองที่ยังคงรักษาวิถีทางดำเนินชีวิตแบบดั้งเดิมเหมือนชาวกรีกในสมัยโบราณ
58. That woman was in the Istanbul Palace twenty years ago.

Istanbul Palace คือ

- * ก. พระราชวังโบราณของประเทศตุรกี
- ข. พระราชวังโบราณของประเทศอิหร่าน
- ค. พระราชวังโบราณของประเทศจอร์แดน
- ง. พระราชวังโบราณของประเทศซาอุดีอาระเบีย

59. This street contains government buildings and 10 Downing Street.

10 Downing Street หมายถึง

- ก. ถนนสายที่ 10 ที่อยู่ใจกลางกรุงลอนดอน
- ข. สถานที่ทำงานของหน่วยข่าวกรองของอังกฤษ
- * ค. บ้านพักและสถานที่ที่ทำงานของนายกรัฐมนตรีของอังกฤษ
- ง. ถนนที่เต็มไปด้วยสถานที่ที่ประทับของพระบรมวงศานุวงศ์ของอังกฤษ

60. Nicole: What kind of place is Winton Park?

Daniel: It's beyond words. I'll take you there to see how wonderful it is.

Winton Park หมายถึง

- ก. สวนสาธารณะที่มีการแสดงงานทางด้านศิลปะต่างๆ
- ข. สวนสาธารณะที่มีเวทีให้นักการเมืองมาพูดปราศรัยเพื่อหาเสียง
- ค. สวนสาธารณะที่มีไม้สวนไม้ดอกและไม้ประดับนานาชนิดสวยงามมาก
- * ง. สวนสาธารณะที่มีหลังคาครอบปรับอุณหภูมิให้มีอากาศเหมือนแถบทะเลเมดิเตอร์เรเนียน

61. Emma: That's a very beautiful picture.

Joseph: It's a postcard from Peter. He is in Cancun.

Cancun คือ

- ก. เมืองตากอากาศของประเทศอังกฤษ
- ข. เมืองตากอากาศของประเทศบราซิล
- * ค. เมืองตากอากาศของประเทศเม็กซิโก
- ง. เมืองตากอากาศของประเทศโมนาโค

62. Laula: Where did you go last summer?

Molly: I went to Oslo with my uncle.

Oslo หมายถึง

- ก. เมืองหลวงของประเทศสวีเดน
- * ข. เมืองหลวงของประเทศนอร์เวย์
- ค. เมืองหลวงของประเทศฟินแลนด์
- ง. เมืองหลวงของประเทศเดนมาร์ก

63. Scott: What are you doing?

Agnes: I'm reading a letter from my new friend who lives in Ephesus.

Ephesus หมายถึง

- * ก. เมืองท่องเที่ยวของประเทศตุรกี
- ข. เมืองท่องเที่ยวของประเทศอียิปต์
- ค. เมืองท่องเที่ยวของประเทศจอร์แดน
- ง. เมืองท่องเที่ยวของประเทศซาอุดีอาระเบีย

64. Pet Shop Boys is my favorite pop band.

Pet Shop Boys หมายถึง

- * ก. วงดนตรีวัยรุ่นของอังกฤษ
- ข. ข้าวโพดคั่วที่นิยมมากในอังกฤษ
- ค. วงดนตรีป๊อปที่มีชื่อเสียงของอเมริกัน
- ง. ไอศกรีมป๊อปที่วัยรุ่นนิยมรับประทาน

65. Jessica: What kind of music do you listen to to cheer you up?

Austin: I like heavy metal.

heavy metal หมายถึง

- ก. ดนตรีที่มีจังหวะง่ายๆและเบา นุ่มนวลเป็นที่นิยม
- * ข. ดนตรีที่มีจังหวะหนักแน่นมาก มักมีการโชว์เสียงกีตาร์ไฟฟ้าแทบทั้งเพลง
- ค. ดนตรีจากหมู่เกาะเวสต์อินดีส ซึ่งมีเนื้อหาของเพลงเกี่ยวกับการเมืองหรือศาสนา
- ง. ดนตรีที่เน้นความสามารถของผู้เล่น คือไม่เน้นโน้ตแต่จะเล่นภายใต้กฎเกณฑ์ดนตรี

66. I don't like World music much.

World music หมายถึง

- ก. ดนตรีแนวลูกทุ่งตะวันตก
- ข. ดนตรีสมัยใหม่มีจังหวะง่ายๆ
- ค. ดนตรีทำนองช้า และเศร้า ของพวกคนผิวดำ
- * ง. ดนตรีป๊อปร่วมสมัย ได้รับอิทธิพลมาจากแอฟริกา ลาตินอเมริกัน แจ๊สหรือร็อก

67. Helen: Do you like Bros, Angelo?

Angelo: Yes, I do. They're great.

Bros หมายถึง

- ก. คณะกายกรรมคณะหนึ่ง
- * ข. ชื่อของวงดนตรีวัยรุ่นของอังกฤษ
- ค. พวกอาสาสมัครที่คอยช่วยเหลือคนยากไร้
- ง. แหล่งสถาบันบันเทิงที่วัยรุ่นนิยมไปพบปะสังสรรค์กัน

68. Bradford: What do you do in your spare time?

Morgan: I like to watch soap operas.

soap operas หมายถึง

- ก. ละครสั้นสำหรับโฆษณาสินค้า
- ข. เพลงโฆษณาสินค้าประเภทสบู่และยาสระผม
- ค. ละครเรื่องที่น่าเอาประวัติของบุคคลสำคัญมาแสดง
- * ง. ละครทางวิทยุหรือโทรทัศน์ มักออกอากาศเป็นตอนๆติดต่อกัน

69. Jonathan: What's on Channel 11 at 5 o'clock?

Christopher: A documentary film.

documentary film หมายถึง

- * ก. ภาพยนตร์สารคดี
- ข. ภาพยนตร์โฆษณาสินค้า
- ค. ภาพยนตร์ที่ถ่ายทำจากสถานการณ์จำลอง
- ง. ภาพยนตร์ที่ถ่ายทำจากบทละครอิงประวัติศาสตร์

70. Walter: What is your favorite TV program?

Sophia: Quiz show.

Quiz show หมายถึง

- ก. รายการบันเทิง
- ข. รายการสารคดี
- ค. รายการละครจบในตอน
- * ง. รายการแข่งขันตอบคำถาม

71. After dinner, my youngest sister always watches Bugs Bunny.

Bugs Bunny หมายถึง

- ก. ภาพยนตร์การ์ตูนเป็นเรื่องของแมวกับหนู
- * ข. ภาพยนตร์การ์ตูนเป็นเรื่องเกี่ยวกับกระต่าย
- ค. รายการโทรทัศน์สำหรับเด็กของอเมริกัน มีตัวละครเป็นสัตว์ต่างๆ
- ง. ภาพยนตร์ตลกเป็นเรื่องภายในครอบครัวของคนชั้นกลางในอังกฤษ

72. Now Cassandra and her friends are studying Home Economics with Mr. Anthony?

Home Economics หมายถึง

- ก. วิชาเศรษฐศาสตร์ในการสร้างบ้าน
- ข. วิชาคหกรรมศาสตร์สำหรับนักเรียนหญิง
- ค. วิชาเศรษฐศาสตร์และการออกแบบตกแต่งภายในบ้าน
- * ง. วิชาคหกรรมศาสตร์ที่ต้องเรียนทั้งนักเรียนหญิงและนักเรียนชาย

73. Samuel's favorite subject is Physical Education.

Physical Education หมายถึง

- ก. วิชาสุขศึกษา
- * ข. วิชาพลศึกษา
- ค. วิชาสรีระศาสตร์
- ง. วิชาธรรมชาติศึกษา

74. Design and Technology is the most difficult subject for Miriam.

Design and Technology หมายถึง

- ก. วิชาที่เกี่ยวกับการออกแบบเสื้อผ้า
- ข. วิชาที่เกี่ยวกับเทคนิคและการจัดการ
- ค. วิชาการออกแบบและการฝึกฝนความชำนาญพิเศษ
- * ง. วิชาเกี่ยวกับการทำงานของสิ่งต่างๆและความสำคัญของการออกแบบเพื่อพัฒนาการ

75. Next year, Stephanie will go to Park Road Comprehensive school.

Comprehensive school หมายถึง

- ก. โรงเรียนอนุบาล
- ข. โรงเรียนกวดวิชา
- ค. โรงเรียนสอนคนพิการ
- * ง. โรงเรียนมัธยมแบบประสม

76. Jeremy still studies in Park Road Junior School for three years.

Junior School หมายถึง

- ก. โรงเรียนอนุบาล
- * ข. โรงเรียนประถมศึกษา
- ค. โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น
- ง. โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย

77. The windmill is very useful and has no any pollution.

windmill หมายถึง

- * ก. โรงสีที่ใช้พลังลม
- ข. โรงงานผลิตไฟฟ้าพลังน้ำ
- ค. โรงงานกำจัดขยะโดยใช้พลังงานไฟฟ้า
- ง. โรงงานบำบัดน้ำเสียโดยใช้พลังงานแสงอาทิตย์

78. Shannon: Where is Nessie supposed to live?

Theodore: Loch Ness, in Scotland.

Nessie หมายถึง

- ก. จินตวิที่มีชื่อเสียงชาวสก็อต
- ข. ตัวละครในนิทานพื้นบ้านของชาวสก็อต
- * ค. สัตว์ประหลาดที่มีผู้พบที่ทะเลสาบแห่งหนึ่งในสก็อตแลนด์
- ง. สัตว์ในจินตนาการตัวหนึ่งของผู้สร้างบทภาพยนตร์เขย่าขวัญชาวสก็อต

79. Mrs. Baker: These are nice trainers, Jack.

Jack: They're horrible. I like these.

trainers หมายถึง

- ก. คนขับรถไฟ
- * ข. รองเท้าผ้าใบ
- ค. พนักงานรถไฟ
- ง. คนที่สมัครมาฝึกเป็นครู

80.

INVITATION

from Class 2 B

We're having a party in the gym at 8 pm
on Friday 31st March. Come and enjoy
yourself. R.S.V.P.

R.S.V.P หมายถึง

- * ก. โปรดตอบรับด้วย
- ข. ด้วยรักและคิดถึง
- ค. ขอแสดงความนับถือ
- ง. หวังว่าจะได้พบกันเร็วๆนี้

APPENDIX C

Glossary for the Cultural Contents in Compass 1

From the study of English teachers' background knowledge and understanding of cultural contents in Compass 1, it was found that the teachers do not know or misunderstand 75% of the cultural contents. Consequently, for the convenience of the teachers who use Compass 1 as their textbook, the researcher has prepared an explanation of the cultural contents, appearing in this textbook.

People (items 1 to 9)

1. **Diana , Lady Diana Frances Spencer** (1961-1998) the wife of Prince Charles and the mother of Prince William and Prince Henry. She is usually called the **Princess of Wales or Princess Di. Princess Diana** is well known in focusing the world's attention on the problem of landmines and the sufferings of amputees injured by them. <http://www.geocities.com/Wellesley/6226/biography.html>⁵ (January 20, 2000)

2. **Michael Jackson** (1953 -.....) **Michael Joseph Jackson**, the American King of Pop. Born the seventh in a family of nine children in Gary, Indiana, Jackson was launched into show business when his father, a steel-mill worker by trade, assembled a singing group called the Jackson Five with five-year-old Michael and his four older brothers. <http://www.geocities.com/Hollywood/Set/2887/main.htm>⁶ (January 14, 2000)

3. **Madonna** (1958 -.....) **Madonna Louise Veronica**, the American Queen of Pop. Warner Bros. released *Like a Virgin* in 1984. Its title track became the singer's first number-one single, and the album also topped the charts. In 1985, Madonna sold more singles and albums than any other artist that year. She had become an internationally recognized superstar with a credible movie portrayal of Eva Peron in 'Evita'. <http://musicfinder.yahoo.com/shop?d=madonna&cf=11>⁷ (January 14, 2000)

4. **Queen Elizabeth II** (1926 -....) Queen of Great Britain and Northern Ireland since 1952 when she ascended to the throne on the death of her father, George VI. She is married to the Duke of Edinburgh and has four children: Prince Charles Princess Anne, Prince Andrew and Prince Edward.¹

5. **Ruud Gulit** (1962 -) The Dutch football player who was the coach and manager of Newcastle United; a well-known football team in England. He was born 1 September 1962, in Surinum. <http://www.footballnews.co.uk/players/105/10564/home.page>⁸ (December 05, 1999)

6. **Steffi Graf** (1969-) **Stefanie Maria Graf** . She was born on the 14th of June 1969 in Mannheim, Germany. Steffi is the German queen of tennis and has been the champion of the French Open six times. In honoring the Best Sportsmen and Women of this Century Steffi Graf was voted Tennis-Queen in Vienna on November 20, 1999. She was not only an outstanding sportswoman, she also consistently distinguished herself with her exemplary behavior". 30-year old Steffi Graf retired from professional tennis in August, 1999. <http://www.stefanie-graf.com/en/news/index.html>⁹ (December 03, 1999)

7. **Clinton, Bill** (1946-...), **William (Bill) Clinton** was elected president of the United States in 1992 and reelected in 1996. Clinton, a Democrat, won the 1992 election while serving his fifth term as governor of Arkansas. Clinton, who was 46 when he took office, was the third youngest person ever to serve as president, after Theodore Roosevelt and John F. Kennedy. In 1978, Clinton had become one of the youngest Americans ever elected as a governor, when he won that office in Arkansas at the age of 32. Clinton was a skillful public speaker known for his ability to seize the attention of a wide variety of audiences. His hobbies included reading, solving crossword puzzles, and playing the tenor saxophone. Clinton also enjoys jogging and playing golf. <http://www.worldbook.com/fun/bth/impeaching/html/clinton.html>¹⁰ (December 03, 1999)

8. **Diego Maradona** (1960 -) **Diego Armando Maradona** has been called the greatest footballer in the history of soccer. The number one goal in the history of soccer was made by Maradona in the 1986 World Cup in Mexico against England, when he passed 5 English players and scored an amazing goal. On October

30, 1997, on his 37th birthday, he retired from football. <http://www.netway.it/~elio/dieo.htm#english>¹¹ (December 03, 1999)

9. **Clint Eastwood** (1930 -....) Clint Eastwood is Hollywood's most famous actor. Since the late 1960s, the audiences everywhere have been amazed by Clint Eastwood's acting style. Now (1999) he is interested in politic. His ways of life is following the steps of Ronald Reagan; from the famous actor and change to be the politician. <http://mrshowbiz.go.com/people/clinteastwood/>¹² (December 03, 1999)

Food and Drinks (items 10 to 18)

10. **Fish and chips** *n.* A meal consisting of fish which is dipped into a mixture of flour and milk and then cooked in oil, served with long, thin pieces of potato cooked in oil (CHIPS). Fish and chips are very popular in Britain, and are considered to be a typically British meal. It is usually bought ready cooked at special shops (fish and chips shop) and taken away wrapped in paper, to be eaten at home or outside. It is quite cheap to buy and is usually eaten as a quick meal or a snack.¹

11. **Omelet** also **omelette** *n.* A dish consisting of beaten eggs cooked until set and folded over, often around a filling.³

12. **Pizza** *n.* A baked pie of Italian origin consisting of a shallow breadlike crust covered with seasoned tomato sauce, cheese, and often other toppings, such as sausage or olives.³

13. **Hamburger** also **hamburg** *n.* A flat round cake of finely cut beef, cooked and eaten in a round bread roll.¹

14. **Doughnut** *n.* A small ring-shaped cake made of rich, light dough that is fried in deep fat. Regional Also Called **olicook**.³

15. **Sandwich** *n.* Two or more slices of bread, usually spread with butter, and with some other usually cold food between them.³

16. **Cheeseburger** *n.* A hamburger cooked with a piece of cheese on the top of the meat.¹

17. **Biscuit** *n.* (British/English) = **cookie** (American/English) A flat thin dry cake, sweetened or unsweetened, usually sold in packets or tins. ¹
18. **Chocolate milk shake** *n.* A beverage made of milk, chocolate and ice cream, shaken or whipped until foamy. ³

Places Associated with Food and Drinks (items 19 to 22)

19. **Restaurant** *n.* A place where meals are prepared, sold and eaten. ¹
20. **Cafeteria** *n.* A restaurant in which the customers are served at a counter and carry their meals on trays to tables. ³
21. **Coffee shop** *n.* (American English) A small restaurant, often in a hotel, in which coffee and light meals are served. ³
22. **Snack bar** *n.* A lunch counter or small restaurant where light meals are served. ¹

Travel and Transport (items 23 to 31)

23. **Rolls Royce** *n.* An English company which produces very expensive and comfortable cars. ¹
24. **Porsche** *n.* A Germany company which produces very expensive and sports cars. ¹
25. **Lamborghini** *n.* An Italy company which produces very expensive and sports cars. ¹
26. **Underground** (*British English also Tube*) subway (*American English*): a railway system in which the trains run in the tubes underground especially in London for carrying passengers in tunnels beneath the streets of the city. The first underground was opened in London in 1863, and ran from Paddington to Farringdon. ²

27. **Motorways** *n. (British English)* superhighway or expressways. They have at least two, usually three, carriageways. Motorways have gradual bends and gradients, designed for fast-moving traffic. Junctions are designed as roundabouts, and to avoid interrupting traffic flow, vehicles enter the motorway by means of acceleration lanes. A feature of post-war urban road development, especially in Japan, has been the double-or even triple-decked expressways over existing streets. ³

28. **Cycle tracks** *n.* A lane especially for bicycles. ³

29. **Tube** *n. Chiefly British* A subway; an underground. ³

30. **Double-Deckers** *n.* A bus with two levels, the typical British bus. ¹

31. **Rocket** *n.* A usually tube-shaped object that is driven through the air by burning gases and is used for traveling into space, for helping aircraft to take off. ¹

Sports (items 32 to 39)

32. **Chess** *n. Games.* A board game for two players, each beginning with 16 pieces of six kinds that are moved according to individual rules, with the objective of checkmating the opposing king. ³

33. **Olympic games** *n.* A modern international sports event in which people of all nationalities compete in various sports, held once every four years in different countries. It is seen by many people as a symbol of countries coming together to compete with each other in a friendly way. ¹

34. **Bullfight** *n. Sports* A form of public entertainment in Spain, Portugal, and parts of Latin America, in which men ceremonially excite, fight, and often kill bulls. In Portugal the bull is often fought from horseback and is not killed.

35. **Rugby** *n. Sports* A form of football in which players on two competing teams may kick, dribble, or run with the ball and in which forward passing, substitution of players, and time-outs are not permitted. ³

36. **Basketball** *n. Sports* An indoor game between two teams of five players each, in which each team tries to throw a large ball through the other team's basket. ¹

37. **Superbowl** *n. Sports* The game played each year in late January on a Sunday (**Super Bowl Sunday**) that decides which team is the overall winner (champion) in America professional football. ¹

38. **Football** *n. Sports* A game played by two teams of 11 players each on a rectangular, 100-yard-long field with goal lines and goal posts at either end, the object being to gain possession of the ball and advance it in running or passing plays across the opponent's goal line or kick it through the air between the opponent's goal posts. ³

39. **Grand Prix** *n. Sports*. Any of several competitive international road races for sports cars of specific engine size over an exacting, usually risky course, held under international rules. (French short for *Grand Prix de Paris* originally an international horserace established in 1863 at Longchamp in Paris) ²

Buildings and Places (items 40 to 63)

40. **Hollywood** *n.* A district of Los Angeles, USA, which became synonymous with the American film industry and a particular style of glossy, professional, usually escapist film-making. It became the world's center for film production. Hollywood now makes films mainly for television. ²

41. **Pyramid** *n.* A solid figure with a flat usually square base and straight flat three-angled sides that slope upwards to meet at a point. It was used in ancient Egypt as the burial place of the kings of Egypt. At first the pharaohs were buried in underground chambers over which were built rectangular *mastabas*; these were stone structures housing the food and accoutrements the pharaoh would need in the afterlife. ²

42. **Eiffel Tower**. *n.* The tower is located on the southern bank of the Seine River and is 300 m. (984 ft.) high. **Alexandre Gustave Eiffel** (1832-1923) was a French engineer who designed the Eiffel Tower for the Paris Exhibition of 1889. It is often thought of as representative of Paris or France. ²

43. **Giralda** *n.* The emblematic bell tower of Seville in Spain. Giralda cathedral is one of the largest in Christendom. <http://www.tizz.com/spain/cities/sevilla.htm> ¹³ (December 21, 1999)

44. **Heathrow** *n.* An international airport with four terminals situated 25 km. (15 miles) west of the center of London. It is also known as London Airport. ¹

45. **Big Ben** *n.* The clock tower of the Houses of Parliament is commonly known as Big Ben, but the name more correctly applies to the 13 tone bell housed in the tower. ²

46. **House of Parliament** *n.* the buildings in which the British parliament sits, or the parliament itself. ¹

47. **Disneyland** *n.* A very large amusement park in California, USA, incorporating all the elements of fantasy associated with the films of Walt Disney (1901-66). Opened in 1955, it covers an area of 74 hectares (184 acres).

48. **Buckingham Palace** *n.* The London residence of the British royal family since 1837 is next to St. James's Park, Westminster. It was built for the Duke of Buckingham in the early 18th c., containing almost 600 rooms. ²

49. **Brandenburg Gate** *n.* One of the city gates of Berlin, the only one that survives. It was built in 1788-91 by Carl Langhans (1732-1808), chief architect to Frederick William II of Prussia, in neoclassical style, and surmounted by the Quadriga of Victory, a chariot drawn by four horses. After the construction of the Berlin Wall it stood in East Berlin, a conspicuous symbol of a divided city. It was reopened on 21 December 1989. ²

50. **Leaning Tower** *n.* 'Leaning Tower of Pisa', an eight-story circular bell-tower which leans about 5 m. (17 ft.) from the perpendicular over its height of 55 m. (181 ft.), part of this inclination dating from its construction at the end of the 12th c. ²

51. **Empire State Building** *n.* A skyscraper on Fifth Avenue, New York City, USA, was for long the tallest building in the world. When first erected in 1930-1, it measured 381 m. (1,250 ft.); the addition of a television mast in 1951 brought its height to 449 m. (1,472 ft.). It is named after New York, the 'Empire State'. ²

52. **Alice Springs** *n.* A railway terminus and supply center, serving the outback of Northern Territory; pop. (1991) 20,452. European discovery was by William Whitfield Mills while surveying a route for the Overland Telegraph Line in 1871. The site was named after the wife of the South Australian Superintendent of Telegraphs. The Royal Flying Doctor Service is based in Alice Springs and is popular with tourists.²

53. **Ayer's rock** *n.* An extremely large rock, part of a group, in SW northern Territory, Australia. It is thought to be the world's largest MONOLITH and very popular as a tourist attraction because of its beautiful colors.¹

54. **British Museum** *n.* The building in London containing Britain's most important collection of ancient art, writings, coins, drawings, etc.¹ It is also known as the oldest public museum in the world - a treasure trove of objects from all over the globe - from Africa to Afghanistan. In more than 200 years, the museum has built up a collection of over six million objects which now fill its 94 galleries. There is everything from mummies to Ming; highlights include priceless antiquities like the Elgin Marbles, Rosetta Stone and the Mildenhall Treasure. There are extensive collections of Greek, Roman and Egyptian antiquities, plus coins and medals, and prints and drawings. http://www.visitbritain.com/external_links.asp?url=www.LondonTown.com/culture.phtml¹⁴ (November 27, 1999)

55. **The Sydney Opera House** *n.* The Sydney Opera House took more than 16 years to complete. It is supposed to look like a giant sailing ship. A theater designed chiefly for the performance of operas is home to the Australian Opera and other performing arts organizations. It is well known because of its design.²

56. **Atomium** *n.* Atomium is a famous building in Belgium. It is one of the world's most astonishing monuments, built for the world exhibition 1958 in Brussels. Since its creation in 1958, the Atomium has become a symbol of the 20th Century, the century during which the atom was fully mastered and became widely used by man, profoundly affecting the development of our society. <http://www.atomium.be/en/histen.htm>¹⁵ (December 05, 1999)

57. **Parthenon** *n.* A temple to the goddess Athena on the ACROPOLIS in Athens; the most famous example of a Greek temple, and visited by many people.¹

58. **Istanbul Palace:** Turkey's characteristic buildings, such as the Topkapi Palace, which has the world's largest covered bazaar. It is Turkey's commercial, religious, and cultural center, and as a cosmopolitan city it has many foreign communities.²

59. **10 Downing Street** *n.* The address of the official home of the British Prime Minister on a street in Westminster, London, between Whitehall and St. James's Park. The diplomat Sir George Downing (d. 1684) built it.³

60. **Winton Park** *n.* A holiday park with sports / recreation facilities: gymnasium, golf courses, running tracks, etc. There is one in England, which is covered by a dome to create a Mediterranean climate.⁴

61. **Cancun** *n.* Cancun is a seaside resort in Mexico. It is famous for its turquoise waters and snow-white sand, its nonstop nightlife and first class hotels. Cancun has long been the destination of choice among travelers. It is the gateway to the **Mundo Maya**, Mayan World, a fascinating voyage through ancient ruins and culture that still thrives today.

<http://www.gocancun.com/welcome.htm>¹⁶ (December 03, 1999)

62. **Oslo** *n.* A city in southeast Norway, it is the country's capital and chief port.¹

63. **Ephesus** *n.* Ephesus is a microcosm of Turkey's cultural wealth. Known for the abundance and quality of its Greco-Roman remains, even these antiquated structures are "recent" additions to an illustrious past. It is the best preserved classical city of the Eastern Mediterranean, and among the best places in the world enabling one to genuinely 'soak in' the atmosphere of Roman times.

<http://www.fostours.com/ephesus.htm>¹⁷ (December 03, 1999)

Music (items 64 to 67)

64. **Pet Shop Boys** *n.* Formed in 1981, this inventive UK pop duo featured Neil Tennant (b. 10 July 1954, North Shields, Northumberland, England; vocals) and Chris Lowe (b. 4 October 1959, Blackpool, Lancashire, England; keyboards).
<http://musicfinder.yahoo.com/shop?p&id=petsshopboys&cf=11>¹⁸ (November 21, 1999)

65. **Heavy metal** *n.* A type of loud rock music played on electric instruments. The style of music is very loud, greatly amplified, brash rock music often with shouted, violent lyrics.³

66. **World music** *n.* It is Pop music, which is popular in the world of music. It has been influenced by Africa, Latin America, Jazz or Rock music.⁴

67. **Bros.** *n.* Twins Matthew and Luke Goss were born in London, England, on 29 September 1968. Along with school friend Craig Logan (b. 22 April 1969, Fife, Scotland), they formed a group named Cavier before changing the name to Bros.
<http://musicfinder.yahoo.com/shop?d=p&id=bros&cf=11>¹⁹ (December 03, 1999)

Mass Media (items 68 to 71)

68. **Soap opera** *n.* A television or radio program about the continuing daily life and troubles of characters in it, which is broadcast regularly, e.g. two or three times a week, or sometimes every day. In both the US and Britain there are soap operas that have been running for 20 years or more.¹

69. **Documentary film** *n.* (on, about) a film or television or radio broadcasting that presents facts and information, rather than telling a story.¹

70. **Quiz show** *n.* A competition or game in which competitors have to answer questions: a TV quiz show.¹

71. **Bugs Bunny** *n.* The TV program Bugs Bunny is one of the most recognized cartoon characters in the world and is a legend in his own time. First created in 1940 by Ben "Bugs" Hardaway and then fully developed by Tex Avery,

Bugs Bunny first appeared in the Academy Award-nominated "A Wild Hare." An Oscar-winner in 1958 for "Knightly Knight Bugs," Bugs Bunny has been nominated for 3 Academy Awards and has been the star of 4 motion pictures, 175 animated shorts and 14 CBS prime time specials. He recently added to these performances with his role in the movie short "Carrotblanca." His characteristic voice created by Mel Blanc and his "What's Up, Doc?" signature suggested by animator Herman Cohen is recognized world over. <http://www.dragg.net/users/pennywitt/bugs/bugs.htm> ²⁰ (December 16, 1999)

Education (items 72 to 76)

72. **Home Economics** *n.* (*British English*) also *housecraft n.* The study of the skills of house-keeping, such as cooking and sewing. It is taught as a subject in many British and American schools especially to girls. ⁴

73. **Physical Education** (abbreviation: P. E., Phys. Ed. = American English) The time spent in school at sports and exercise. ⁴

74. **Design and Technology** *n.* (*British English*) also GCSE. It is a subject about how to use technology in designing instruments or other modern useful things. ⁴

75. **Comprehensive School** *n.* (*in Britain*) A school for pupils over the age of 11 which teaches children of all abilities. The comprehensive system was introduced in 1965 and largely replaced the old system of GRAMMAR SCHOOLS and SECONDARY MODERNS, which took pupils depending on whether they had passed or failed an exam called the ELEVEN-PLUS. Over 80% of British pupils now attend comprehensive schools. Although in most parts of Britain there is now no examination at 11, children are often put in-groups according to their level of ability at a comprehensive. ¹

76. **Junior School** (*in Britain*) A school for children aged between 7 and 11 years old. ¹

Others (items 77 to 80)

77. **Windmill** *n.* A building or structure with large sails or similar parts, which are turned round by the wind, used for crushing grain. Also wind turbine; a similar machine used to produce power for electricity.¹

78. **Nessie** (*Loch Ness Monster*) *n.* The name given to a very large animal, supposed to live in Loch Ness (a large, very deep lake in N Scotland) which people say does not look like any other animal alive today. Although some people believe the Loch Ness Monster really exists and says they have seen it, there is no scientific proof, and for the most people it is just a story. It is often shown in pictures etc. as a creature like a large black or green DINOSAUR.¹

79. **Trainers** (*British English*) = sneaker, tennis shoe (*American English*)
A strong shoe for sports.¹

80. **R.S.V.P.** *abbreviation for: repondez s'il vous plait (French); please reply (written on invitations)*¹

SOURCES

The researcher has prepared an explanation of the cultural contents appearing in Compass1 and used a number, which stand for each source as follows:

1. Longman Dictionary of English Language and culture.
2. CD-Rom Oxford Interactive Encyclopedia.
3. CD-Rom American Talking Dictionary.
4. The teacher's manual for Compass 1.
5. <http://www.geocities.com/Wellesley/6226/biography.html> (January 20, 2000)
6. <http://www.geocities.com/Hollywood/Set/2887/main.htm> (January 14, 2000)
7. <http://musicfinder.yahoo.com/shop?d=madonna&cf=11> (January 14, 2000)
8. <http://www.footballnews.co.uk/players/105/10564/home.page> (December 05, 1999)
9. <http://www.stefanie-graf.com/en/news/index.html> (December 03, 1999)
10. <http://www.worldbook.com/fun/bth/impeaching/html/clinton.html> (December 03, 1999)
11. <http://www.netway.it/~elio/diego.htm#english> (December 03, 1999)
12. <http://mrshowbiz.go.com/people/clinteastwood/> (December 03, 1999)
13. <http://www.tizz.com/spain/cities/sevilla.htm> (December 21, 1999)
14. http://www.visibritain.com/external_links.asp?url=www.LondonTown.com.phtml (November 27, 1999)
15. <http://www.atomium.be/e/histen.htm> (December 05, 1999)
16. <http://www.gocancun.com/welcome.htm> (December 03, 1999)
17. <http://www.fostours.com/ephesus.htm> (November 29, 1999)
18. <http://musicfinder.yahoo.com/shop?p=id=petsshopboys&cf=11> (November 29, 1999)
19. <http://musicfinder.yahoo.com/shop?d=p&id=bros&cf=11> (December 03, 1999)
20. <http://www.dragg.net/users/pennywitt/bugs/bugs.htm> (December 16, 1999)